


**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

201**20.07.2026****14:30**

Gegenstand	Oggetto
CIG BC34530394 - Repräsentationsausgaben - Druckauftrag für eine Beileidsanzeige in der Zeitung Dolomiten - Liquidierung der Rechnung Nr. 6002-05548 vom 30.06.2026	CIG BC34530394 - Spese di rappresentanza - Ordine di stampa di un annuncio di cordoglio sul quotidiana Dolomiten - liquidazione della fattura nr. 6002-05548 del 30.06.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko	Bürgermeister	Sindaco	X		
ABART Sonja	Gemeindereferent	Assessore	X		
KLOTZ Kurt	Gemeindereferent	Assessore	X		
RUEPP Karl	Gemeindereferent	Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 32/2014, abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 21/2023 wurde die Gemeindeverordnung über die Regelung und die Verwaltung der Repräsentationsspesen genehmigt und listet auf, welche Spesen zulässig sind.

Gemäß Artikel 3 Absatz i) der genannten Verordnung können die Kosten für Totenehrungen in Form von Todesanzeigen in Tageszeitungen als Repräsentationsspesen liquidiert werden, sofern diese ehemalige Mitglieder des Gemeindeausschusses betreffen.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 190 vom 02.07.2026 wurde der Auftrag für den Druck einer Beilagsanzeige in der Zeitung „Dolomiten“ für Herrn Otto Tragust an die Athesia Druck GmbH aus Bozen zu einem Gesamtbetrag von 405,00 € zzgl. MwSt. vergeben.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:

pPsiHfJZTJ3FRK3k621NAGX+2gmUBq+yZ9cpjAxQZUY=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:

5LVSn62dBACVlEXX/z5oN5ZZReZcTbftZsllhDg5qY4=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatzung und des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

B e s c h l u s s

1. Die Rechnung Nr. 6002-05548 vom 30.06.2026 der Firma Athesia Druck GmbH in Höhe von 405,00 € zzgl. MwSt. insgesamt 494,10 € für den Druck einer Beilagsanzeige in der Zeitung Dolomiten für Herrn Otto Tragust im Sinne der Verordnung der Repräsentationsausgaben, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 21/2023, zu genehmigen und zu liquidieren.
2. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unver-

Con delibera del Consiglio comunale n. 32/2014, modificata dalla delibera del Consiglio comunale n. 21/2023, è stata approvata l'ordinanza comunale sulla regolamentazione e la gestione delle spese di rappresentanza, che elenca le spese ammesse.

L'articolo 3, comma i), della suddetta regolamentazione prevede che gli omaggi funebri tramite pubblicazione su un quotidiano, per ex-membri della giunta comunale.

Con delibera della Giunta comunale n. 190 del 02.07.2026 è stato affidato l'incarico per l'ordine di stampa di un annuncio di cordoglio sul quotidiano Dolomiten per il signore Otto Tragust alla ditta Athesia Druck Srl, per un importo complessivo di 405,00 € oltre IVA.

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

pPsiHfJZTJ3FRK3k621NAGX+2gmUBq+yZ9cpjAxQZUY=

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

5LVSn62dBACVlEXX/z5oN5ZZReZcTbftZsllhDg5qY4=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

d e l i b e r a

1. Di approvare e liquidare la fattura della ditta Athesia Druck Srl nell'importo di 405,00 € più IVA del 22 %, in totale 494,10 € per l'ordine di stampa di un annuncio di cordoglio sul quotidiano Dolomiten per il signore Otto Tragust ai sensi del regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 21/2023.
2. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018,

zöglich vollziehbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

3. Die Ausgabe von 494,10 € wie folgt anzulasten:

3. Di imputare la spesa di 494,10 € come segue:

	Betrag importo	Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Verpfl./Jahr impegno/anno	Fälligkeit scadenza	Zahl.auftr./ Mandat
S	494,10 €	01011.03.20200	Vertretung, Organisation von Events, Werbung und Service für Dienstreisen - Verwaltungsorgane Rappresentanza, organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta - Organi istituzionali	603/2026	2026	

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale